

SADRŽAJ

Članci

Anita Celinić i Mira Menac-Mihalić Mijo Lončarić i jezični atlasi	1–35
Igor Ivašković Identitetske odrednice kajkavskoga u okviru hrvatsko-slovenskih jezičnih odnosa	37–56
Dubravka Ivšić Majić i Barbara Štebih Golub Paratekstni elementi i prijevodne varijante u Kristijanovićevu prijevodu psalama	57–75
Ivan Lupić Kajkavski Virgilijuš: Franjo Ksaver Koritić Mrazovečki (1771. – 1846.) i njegov prijevod iz Eneide	77–96
Marina Marinković Preservation of dialectal features in the language of primary-school-age children in the Stubica-Oroslavje- Marija Bistrica area of Croatian Zagorje	97–120
Lahorka Plejić Poje O prijevodu <i>Mudrih izreka</i> Ignaca Kristijanovića	121–134
Petar Radosavljević, Ivana Olujić i Sandra Požar Kajkavski elementi u memoarima Adama Mixicha iz Keče u Rumunjskoj	135–151
Ermina Ramadanović i Barbara Štebih Golub Fragment književnokajkavskoga prijevoda <i>Kur'ana</i>	153–180
Vladimira Rezo Jezične mijene Kristijanovićeve <i>Knjige Tobijaša</i>	181–204
Bojana Schubert Dreaming in Kajkavian: The Limits of Jakob Lovrenčić's Literary Œuvre	205–240
Diana Stolac Novi pogled na kajkavski <i>editio princeps</i>	241–258
Mateja Šporčić Standardno i dijalektno u <i>Kuharskim naputcima</i> kapucina Pashazija	259–289

Prikazi

Marija Malnar Jurišić

Bu kaj? Bez ikakve sumnje bu!

Ivan Marković, *Bu kaj? Paljetkovanje po privatnim jezicima*

Vatroslava Jagića, Augusta Senoe i Antuna Gustava Matoša.

Stilistika.org. Zagreb: Filozofski fakultet sveučilišta u Zagrebu, 2023., 309 str. 291–294

Bojana Schubert

O pronađenom kajkavskom đundū.

Barbara Štebih Golub i Lobel Filipić (ur.), *Kristijanovićev gazofilacij I. i II.* Zagreb: Institut za hrvatski jezik, 2024.,

642 str. 295–298

Barbara Štebih Golub

Od zore do sumraka kajkavskoga književnog jezika,
i još ponešto.

Diana Stolac, *Starokajkavske studije.* Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, 2023., 208 str. 299–302

Barbara Štebih Golub

Vsakojački dušni kinči.

Lahorka Plejić Poje (ur.), *Hrvatska kajkavska duhovna proza XVII. i XVIII. stoljeća. Asketska djela, katehetsko-poučna djela,*

molitvenici, liturgijska i biblijska djela (tekstove izabrao i predgovor napisao Mijo Korade, transkribirala Lahorka Plejić Poje). *Stoljeća hrvatske književnosti*, knj. 147. Zagreb:

Matica hrvatska, 2021., 453. str. 303–306

OVAJ BROJ FILOLOGIJE POSVEĆEN JE
HRVATSKOJ KAJKAVSKOJ PISMENOSTI
UZ 450. OBLJETNICU KAJKAVSKOGA
PRVOTISKA: IVAN PERGOŠIĆ,
DECRETUM, 1574.

